

## BESTÄTIGUNG für die INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

zum Nachweis der Konformität des Instandhaltungssystems in Anlehnung an die Verordnung (EU) Nr. 445/2011 der Kommission vom 10. Mai 2011\*

\*Das Audit erfolgte in Anlehnung an die Anforderungen der VO445/2011, wobei diese sinngemäss angewendet wurden.

1. Begutachtete Organisation	Rechtliche Bezeichnung <b>SBB AG</b> <b>Division Personenverkehr</b> <b>Geschäftsbereich Operating</b> <b>Werk Biel</b>	Kurzbez <b>BI</b>																
	Nationale Registriernummer <b>CHE-102.909.703</b>	UID No. <b>CHE-102.909.703 MWST</b>																
2. Begutachtungsstelle	Organisation <b>SQS, Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen</b>																	
	Land <b>Schweiz</b>																	
3. Angaben zur Bestätigung	Dies ist eine – <b>neue Bestätigung</b> <input type="checkbox"/> – <b>erneuerte Bestätigung</b> <input checked="" type="checkbox"/> – <b>aktualisierte Bestätigung</b> <input type="checkbox"/>	Identifikationsnummer der Bestätigung <b>ECM-41123</b>																
	Gültig von <b>04.12.2017</b> bis <b>03.12.2020</b> Unternehmensform (Fahrzeughalter, Instandhalter, Eisenbahnunternehmen, Infrastrukturmanager, etc.) <b>Instandhalter</b> Die Tätigkeiten umfassen – <b>Triebfahrzeuge</b> <input checked="" type="checkbox"/> – <b>Reisezugwagen</b> <input type="checkbox"/>																	
4. Instandhaltungsfunktionen	<b>Instandhaltungsentwicklung</b> <b>Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement</b> <b>Instandhaltungserbringung</b>	<table border="0"> <tr> <td></td> <td>Ja</td> <td>Teilw.</td> <td>Nein</td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table>		Ja	Teilw.	Nein		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Ja	Teilw.	Nein															
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>															
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>															
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>															
5. Zusätzliche Informationen	Basis ist der Auditbericht von SQS <b>Nr. ECM-41123 / Begutachtungsumfang siehe Seite 2</b> <b>Ausstellungsdatum: 12.12.2017</b> <b>Interne Referenznummer ECM-41123</b>																	

Schweizerische Vereinigung für  
 Qualitäts- und Management-Systeme  
 SQS Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen  
 Ausgabedatum: 4. Dezember 2017

Dieses SQS-Zertifikat hat Gültigkeit  
 bis und mit 3. Dezember 2020  
 Scope-Nummer 31  
 Registrierungsnummer ECM-41123

*X. Edelmann*  
 X. Edelmann, Präsident SQS

*R. Glauser*  
 R. Glauser, CEO SQS



sqs.ch



Swiss Made



## BESTÄTIGUNG für die INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

zum Nachweis der Konformität des Instandhaltungssystems in Anlehnung an die Verordnung (EU) Nr. 445/2011 der Kommission vom 10. Mai 2011\*

\*Das Audit erfolgte in Anlehnung an die Anforderungen der VO445/2011, wobei diese sinngemäss angewendet wurden.

### 5a. Begutachtungsumfang

Zertifikate und Freigaben

- Zertifiziert nach ISO 9001:2015
- Zertifiziert nach ISO 14001:2015
- Zertifiziert nach OHSAS 18001:2007
- Zertifiziert nach ISO 3834-2:2005
- Zertifiziert nach EN 15085-2 CL1 Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen

Instandhaltungstätigkeiten allgemein

- Instandhaltungen und Reparaturen
- Unfallinstandsetzungen
- Revisionen
- Laufwerksuntersuchungen
- Komponentenaufarbeitung an Radsätzen und Drehgestellen
- Schweißen Schienenfahrzeuge
- Zerstörungsfreie Prüfungen

Baureihen und Fahrzeugtypen spezifische Freigaben		
Tätigkeit	Baureihen / Systeme	Instandhaltungsregelwerk(e)
Revisionen, Instandhaltungen, Reparaturen, Unfallinstandsetzungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rangierloks (Am 841, Am 842, Am 843, ff.)</li> <li>• Traktoren (Tm 234, Tmf 232, ff.)</li> <li>• Cargo (Eem 923)</li> <li>• Personenverkehr (E 922)</li> <li>• Lösch- und Rettungsfahrzeuge (LRZ 08, LRZ 04, LRZ 96, LRZ 14, ff.)</li> <li>• Diagnostikfahrzeuge, Spezialfahrzeuge, Fahrleitungsbaufahrzeuge</li> <li>• Kräne (Kranwagen 30tm Bendini, Kranwagen 100tm Kirow, ff.)</li> <li>• Güterwagen (siehe ECM-Bericht Güterwagen)</li> </ul>	SBB Personenverkehr SBB Cargo SBB Infrastruktur
Inspektionen Zugsicherungen	CH Integra, ZUB, ETCS	SBB Personenverkehr SBB Cargo SBB Infrastruktur
Komponentenaufarbeitung	Radsätze und Drehgestelle der Fahrzeuge Dieselmotoren	SBB Personenverkehr SBB Cargo SBB Infrastruktur

Schweizerische Vereinigung für  
Qualitäts- und Management-Systeme  
SQS Bernstrasse 103, CH-3052 Zollikofen  
Ausgabedatum: 4. Dezember 2017

Dieses SQS-Zertifikat hat Gültigkeit  
bis und mit 3. Dezember 2020  
Scope-Nummer 31  
Registrierungsnummer ECM-41123

*X. Edelmann*  
X. Edelmann, Präsident SQS

*R. Glauser*  
R. Glauser, CEO SQS

